



**THE COLLEGE CANADO-HAITIEN
& FRÈRES DU SACRÉ-CŒUR ALUMNI ASSOCIATION, INC.**

ÉCOLE JN XXII
DIRIGÉE PAR LES FRÈRES SACRÉ-CŒUR



FONDÉE EN 1951

**13TH ANNUAL
FUNDRAISING GALA**

SATURDAY MAY 27, 2017

**HILTON HOTEL
MELVILLE, NY**

OUR MISSION STATEMENT



The Collège Canado-Haïtien & Frères du Sacré-Cœur Alumni Association, Inc. is a non-profit organization which strives to accomplish its mission for the benefit of the students, the teachers, the Canado-Haitian College, and the Brothers of Sacred Heart schools. To that end, it will:

- Organize the alumni for the promotion and the welfare of the schools and actively support projects towards these goals.
- Foster and deepen the bond of fellowship among the alumni, teachers, and students of the schools.
- Promote excellence in education and sponsor a wide range of activities for the academic and professional development of the students and teachers.
- Provide scholarships to students and awards to teachers at these institutions in order to stimulate intellectual development.
- Provide educational materials for the enhancement of the structure and the environment of the schools.
- Create, manage and control funds to be used for such projects connected with the schools.

NOTRE MISSION

La mission essentielle de la CCH-FSCAA est de contribuer à l'épanouissement de la société haïtienne en oeuvrant dans les domaines suivants: Education, Culture, Santé et Environnement.

La CCH-FSCAA s'engage à promouvoir l'éducation en Haïti en apportant une aide concrète au Collège Canado-Haïtien d'abord, et aux autres écoles dirigées par les Frères du Sacré-Coeur ensuite. Les autres domaines tels que la Santé, la Culture et l'Environnement seront considérés dans un temps futur.

Pour réussir dans sa mission, la CCH-FSCAA a adopté les objectifs suivants:

- Retrouver le maximum d'anciens élèves qui ont fréquenté l'un des établissements scolaires dirigés par les Frères du Sacré-Coeur; s'organiser pour la promotion et le bien-être des écoles et supporter activement les projets entrepris en ce sens.
- Encourager et raffermir les liens d'amitié entre les Frères, les professeurs, les élèves et les anciens.
- Favoriser l'excellence dans l'éducation en offrant des bourses d'études aux étudiants et des primes d'encouragement aux professeurs pour leur développement académique et professionnel.
- Inclure tous ceux qui partagent l'idée généreuse et la vision humaniste de l'association.
- Créer et administrer les fonds à utiliser pour les projets liés à ces écoles.

COLLEGE CANADO-HAITIEN
& FRERES DU SACRE-COEUR
ALUMNI ASSOCIATION, INC.

BOARD MEMBERS

President : Herold Duroseau
Vice-President : Harry Bloncourt
Secretary : Regine Saurel Bernadel
Assistant Secretary : Marc-Henry Michaud
Treasurer : Mario Deller
Assistant Treasurer : Garry Raphael

Advisors:

Jean-Claude Bailey
Ronald Cesar
Michèle Chapoteau
Florence Bonhomme Comeau
Harry Comeau
Jean-Mary Desrosiers
Gérald Jean
Roby Jeudy
Rollande Jolibois
Leslie Legros
Jude Siméon

Special Advisors:

Karl Dormesy
Ney J. Bélancourt
Prof. Wesner Emmanuel
Prof. Jacques Desravines

**27 Marietta Drive
Westbury, NY 11590
516-642-5973
866-824-9358
pres@cch-fscaa.org
www.cch-fscaa.org**

Contents

Page 2.- The President's Message, Dr. Hérold Duroseau, M.D.
Page 3.- Le message du président, Dr. Hérold Duroseau
Page 4.- Our 2016-2017 Financial Report
Page 5.- Remise des chèques de bourses d'études
Page 6.- Presentation of scholarships checks
Page 7.- When HAPA honors CCH-FSCAA
Page 8.- CCH-FSCAA, 13ème Assemblée Générale
Page 9.- The 13th General Assembly of the CCH-FSCAA
Page 11.- Our honorees: Pierre Romain & Rose Foundation
Page 13.- Nos honorés: Pierre Romain & La fondation Rose
Page 15.- Fondation des Anciens du Canado-Technique
Page 16.- The 2016 Gala in pictures
Page 17.- The 2016 General Assembly in pictures
Page 18.- Our honorees: Garry Raphael
Page 20.- Nos honorés : Garry Raphael
Page 22.- Our honorees: Haitian Sports Foundation
Page 24.- Nos honorés : La Fondation Haïtienne du Sport
Page 27.- Vaste mouvement de mentorat
Page 29.- A.E.F.S.C.B.
Page 30.- Ne lâchez pas la ficelle !
Page 31.- Nulook
Page 32.- CCH-FSCAA Mini Gallery



The president's message, Dr. Herold Duroseau, M.D.

Dear Alumni and Friends,

This is a new year, a new opportunity to greet you and to share with you our progress, our objectives and our vision.

We remain immensely grateful for your support and your involvement. Your presence here this evening is our inspiration. Helping the children of Haiti to acquire a good education and improve their chances of success in the future is our motivation.

Each one of you in this room represents an important contribution. As we always say, this elegant gathering is used especially to commemorate what we have achieved with your money. Also this year, as it has been for the previous twelve, without interruption, the checks of scholarships have been distributed by our distinguished representatives in Haiti, Ney Bélancourt and Charles "Pompon Vorbe". The different institutions to benefit are: the College Canado-Haïtien (Canado Academique), the Vocational Training Center of Haiti (Canado Technique), the Novitiate in Carrefour and the Pope John XXIII School of the Bicentennial. Our next objective is the School of Miragoane.

We are very flattered for the confidence that you have placed in us. We now invite you to feel proud of yourselves. We do not want to abuse your generosity, but we do encourage you to continue with your support and contribution. Remember that whatever the amount, once that is comfortable for you, it is welcome and highly appreciated. Finally, all donations are tax-deductible.

We take this opportunity to invite you to join our colleagues in Boston in their initiative to mentor and guide young students in Haiti in their quest to better themselves with a quality education.

On the other hand, we applaud the maestro Arly Larivière for his commitment to deliver a course in Music for the benefit of the students of the College Canado-Haïtien.

Dear friends, we must keep a positive attitude, and count on better days to come. Our activity is only a drop of water in this immense ocean of needs. However, we remain convinced and confident that we will keep growing with you, and that others will be inspired by our work.

We take this opportunity also to salute Dr. Jacques Jiha, New York City Finance Commissioner, and extend to him our congratulations, for his kindness and for having accepted to be the keynote speaker, at our last General Assembly that was held in November 2016.

We thank you in the name of the beneficiaries. Have fun!

Le message du président, Dr. Hérold Duroseau



Chers Anciens et Amis,

Une nouvelle année, une nouvelle occasion de vous saluer et une nouvelle opportunité pour partager avec vous notre progrès, nos objectifs et notre vision.

Nous demeurons très reconnaissants pour votre soutien et votre participation. Votre présence ici ce soir est notre inspiration. Aider les enfants d'Haïti à acquérir une bonne éducation et améliorer leurs chances de succès dans le futur est notre motivation.

Chacun de vous dans cette salle représente une contribution importante. Comme nous le disons toujours, cette élégante réunion sert surtout à commémorer ce que nous parvenons à réaliser avec votre argent. Cette année également, comme il l'a été pour les douze précédentes, sans interruption, les chèques de bourses d'études ont été distribués par nos distingués représentants en Haïti, Ney Bélancourt et Charles " Pompon " Vorbe. Les différentes institutions à en bénéficier sont : le Collège Canado-Haïtien (section académique), le Centre de Formation Professionnelle d'Haïti (Canado Technique), le Juvénat de Carrefour et l'Ecole Jean XXIII du Bicentenaire. Notre prochain objectif est l'Ecole de Miragoane.

Nous sommes très flattés de la confiance que vous avez placée en nous. Nous vous invitons à vous sentir fiers de vous-mêmes. Nous ne voulons pas abuser de votre générosité, mais nous vous encourageons à continuer avec votre support et contribution. Rappelez-vous que quel que soit le montant, une fois que c'est confortable pour vous, est bienvenu et hautement apprécié ; tous les dons peuvent être déduits des impôts.

Nous saisissons cette opportunité pour vous inviter à vous joindre à nos collègues de Boston dans leur initiative d'accompagner et de guider de jeunes étudiants en Haïti dans leur quête d'une éducation valable et meilleure. Nous applaudissons le maestro Arly Larivière pour son engagement à dispenser un cours de musique au profit des élèves du Collège Canado-Haïtien.

Chers amis, nous devons garder une attitude positive, et compter sur des jours meilleurs à venir. Notre activité n'est qu'une goutte d'eau dans cet immense océan de besoins. Cependant, nous demeurons convaincus et persuadés que nous grandirons avec vous, et que d'autres seront inspirés par notre travail.

Nous saluons le Dr. Jacques Jiha, New York City Finance Commissioner, et lui présentons nos félicitations, pour son amabilité et pour avoir accepté d'être le conférencier principal, lors de notre dernière assemblée générale, tenue en Novembre 2016.

Nous vous remercions au nom des bénéficiaires. Amusez-vous bien !



Our 2016-2017 Financial Report

By Mario Deller, treasurer

Every year, as usual and faithfully, we take great pleasure in reporting to you what we were able to accomplish with your generous donations during the last fiscal year. We are accountable to you.

To support our primary objective, we sent our scholarship checks (\$11,500) to the following schools in Haiti:

- a) College Canado-Haitien (Academic)\$ 4,500
- b) Canado -Technique\$ 4,500
- c) Juvenat College Sacre-Coeur\$ 1,500
- d) LesFrères du Sacre-Coeur(Bicentenaire).....\$ 1,000



The schools directors posing with their respective check accompanied with the members of the remittance committee.

We continue to partner with the CEFLB (Centre d' Education et de Formation Louis Bellabe), located in the town of Chantal, in the south of Haiti. This center is being managed by Marc-Eddy Bellabe, a former Canado professor. We sent \$1,610.00 worth of sporting equipment for a soccer team of 22 players, consisting of jerseys, shorts and soccer shoes.

After the passage of hurricane Matthew, which has wrought havoc, we keep in close contact with Professor Bellabe, in as-



Canado Haitian Secondary School: Students in the schoolyard. Many need a scholarship in order to pay for their tuition.

sessing the extent of the damage, and determining how we can offer more substantial help (read Bellabe's article : "Ne lâchez pas la ficelle ." In the meantime, we have sent him 5 drums of dry food, clothing and toiletry items, at a cost of \$750.

We sent drums containing dry food, shoes and clothing items for \$1,294.80 to :

- a) Victory in Christ Church, located in Beaudouin, Jacmel, (Pastor Frantz Dougé) (\$830)
- b) Yanick Moise, at rue Msgr. Guilloux, charitable organization (\$140)
- c) Carole Lebrun, Pele, Savana, in St Marc, (charitable organization) (\$110)
- d) Foyer des Orphelins d'Haïti / Pennies for Haiti (\$140)
- e) Savers, where we bought various items for \$74.80

We sponsored the "Pique Nique de l'Amitié" on August 16, 2016 to reunite Haitian families, in Hempstead Park, NY, for \$150.

Thank you in the name of all the beneficiaries.



The Canado Technical School receives on average 500 new students each year. Your money helps some of them stay in school and get a diploma to be able to assist their family and their country.

"Give freely to the world these gifts of love and compassion. Do not concern yourself with how much you receive in return, just know in your heart it will be returned." Steve Maraboli

REMISE DES CHÈQUES DE BOURSES D'ÉTUDES



Par Prof. Lucien Durand (Introduction : Mario Deller)

Le Jeudi 26 Janvier 2017, à 10h du matin, a eu lieu la cérémonie de remise des chèques, représentant les bourses d'études, pour l'année académique 2016-2017. M. Charles Vorbe et M. Ney Bélancourt, distingués délégués de la CCH-FSCAA (Collège Canado-Haïtien & Frères du Sacré-Cœur Alumni Association), ont remis à chaque directeur de 4 écoles des Frères, un chèque de support pour aider des élèves en difficultés financières. La rencontre s'est tenue à la salle de conférence du Canado-Technique, avec les directeurs des écoles concernées : Collège Canado-Haïtien (académique), Juvénat de Carrefour, les Frères du Sacré-Cœur du Bicentenaire, et le Centre de Formation Professionnelle d'Haïti (Canado-Technique).

1.- Ouverture de la séance

Comme antérieurement annoncé, MM. Vorbe et Bélancourt ont effectivement rencontré les Directeurs des écoles des Frères du Sacré-Cœur, bénéficiant d'un support de la CCH-FSCAA aux élèves en difficultés financières. Cette rencontre a été introduite par le Directeur Général du Canado-Technique, le Frère Gary Pierre qui a remercié l'Association pour l'aide apportée chaque année à des élèves des Frères du Sacré-Coeur.

2.- Souvenirs des moments vécus

MM. Vorbe et Bélancourt ont ensuite exposé les actes et per-

spectives de la CCH-FSCAA. Ils ont aussi rappelé les souvenirs heureux de leur passage au Canado avec des moments forts comme le "Match de Ping Pong" gagné par M. Vorbe.

3.- Remerciements et projets présentés par les Directeurs

Les Directeurs ont remercié MM. Vorbe et Bélancourt pour leur présence et la CCH-FSCAA pour son support aux élèves en difficultés financières. Ils ont également présenté les projets de leur école respective.

4.- Remise des Chèques par la délégation

Avec toute la simplicité qu'on lui reconnaît, M. Bélancourt a remis à chaque Directeur le chèque destiné à venir en aide à quelques élèves de son école.

5.- Production d'un document suggéré par M. Bélancourt

Les membres de la délégation ont écouté avec beaucoup d'attention les projets et les attentes propres à chaque école des Frères. M. Bélancourt, ayant trouvé les projets très intéressants, a suggéré de les regrouper dans un document qui sera présenté à la CCH-FSCAA.

6.- Photos souvenirs

M. Réal Louis, empêché, a délégué un reporter pour la prise de photos.



De gauche à droite: Prof. Lucien Durand , Fr. Augustin Nelson (Collège Canado Haitien), Fr. Anthony Germeil (Juvénat) , M. Ney Belancourt, Fr. Bruno Estinvil, (Jean XXIII) Fr. Gary Pierre (Canado Technique) et M. Charles Vorbe.

"L'éducation est plus qu'un métier, c'est une mission, qui consiste à aider chaque personne à reconnaître ce qu'elle a d'irremplaçable et d'unique, afin qu'elle grandisse et s'épanouisse." Jean Paul II

PRESENTATION OF SCHOLARSHIPS CHECKS

By Prof. Lucien Durand (Translated from French by Jean-Claude Bailey)



Mr. Ney Belancourt and Mr. Charles Vorbe meeting with the school's directors for the presentation of the scholarships checks.

In Haiti, on Thursday January 26, 2017 at 10 in the morning, took place a meeting having the objective to distribute scholarship checks covering the academic year 2016-2017. The CCH-FSCAA's distinguished delegates Mr. Charles Vorbe and Mr. Ney Bélancourt were to hand, to each director from the 4 Sacred Heart schools that were represented, a check to help support students in financial difficulties. The meeting was held in the conference room of Canado-Technique. In attendance were the directors of the schools concerned: Canado-Haïtien College (Canado Académique), Novitiate of Carrefour (Juvenat), the Brothers of the Sacred Heart of the "Bicentenaire" and the Vocational Training Center of Haiti (Canado-Technique).

1.- Opening of the meeting.

As expected, the meeting between Mr. Vorbe, Mr. Bélancourt and the directors of the schools of the Brothers of the Sacred Heart occurred. The aim of this encounter, as mentioned above, was to benefit the students in financial difficulties. Initiating the talk, the General Director of Canado-Technique, Brother Gary Pierre, began by thanking the CCH-FSCAA for the assistance it provides, each year, to the students of the Brothers of the Sacred Heart.

2.- Reminiscence.

Then, Mr. Vorbe and Mr. Bélancourt took a few minutes to delve into the CCH-FSCAA's actions and the projects it has on its radar. At a given point, the delegates spent a brief moment reminiscing about happy memories they had lived through during their own study cycle at Canado. Those included compelling episodes such as that famous Ping Pong match in which Mr. Vorbe, himself, emerged as the winner.

3.- Acknowledgments and projects presented by the directors.

The directors expressed their thanks to the delegates for their presence at that meeting. They further expressed their gratitude towards the CCH-FSCAA on behalf of the students in financial difficulties. Then, each in turn, shed light on the prevalent projects in his respective school.

4.- Remittance of checks by the delegation.

With the simplicity he is known for, Mr. Bélancourt handed to each director the respective check intended to facilitate the academic life of many students.

5.- Introduction of a document suggested by Mr. Bélancourt.

The members of the delegation listened, giving their undivided attention to the projects and the expectations specific to each school of the Brothers of the Sacred Heart. Mr. Bélancourt, having found the projects very promising, suggested consolidating them into a single document which will be presented to the CCH-FSCAA.

6.- Media.

Expected to attend that event was alumnus Mr. Réal Louis. He was unable to do so. However, he delegated to a reporter the task of recording those moments via photos and video.



The Canado Technical School, that hosted this meeting, receives students from all around the country and helps them build a better future for themselves and their family.

"You have not lived today until you have done something for someone who can never repay you."

John Bunyan

WHEN HAPA HONORS CCH-FSCAA

By Dr. Karl D. Dormésy



The Haitian-American Psychiatric Association (HAPA) bestowed a special recognition on the College Canado Haitien & Frères du Sacré-Coeur Alumni Association (CCH-FSCAA) during its 12th Annual Gala on June 25, 2016 at the Verdi's Catering in Long Island, New York. At that venue, members of both organizations, supporters, donors, family and friends filled the ballroom not only to support the endeavors but also to enjoy a night of networking, music, dancing, foods and drinks. Dr. Georges J. Casimir, MC of the event, who has ties to CCH FSCAA as a former teacher at the College Canado-Haitien, used his eloquence to blend his serious remarks with some jokes for a dose of good laughter. At the time of the Award Presentation, he briefed the audience on the history and achievements of CCH-FSCAA. Then Dr. Frantz Lubin, President of HAPA Executive Committee, assisted by Dr. Louis R. Belzie, treasurer, granted a recognition plaque to the President of CCHFSCAA, Dr. Herold Duroseau. The president's wife, Dr. Gardith J. Duroseau, joined him at the podium to receive this honor. She did so along with other board members present namely Carlette Dormésy, Mario and Michelle Deller, Harry Bloncourt, Jean-Claude Bailey, Garry Raphael, Marc-Henri Michaud and Rollande Jolibois. On behalf of CCH-FSCAA, Dr. Duroseau received the plaque and thanked HAPA Executive Committee for such a distinguished recognition which strengthens our motivation, our dedication to go "Pi wo, Pi fò, Pi lwen" (Higher, Stronger and Farther). This recognition is the seal of mutual support between both organizations whose vision and mission intersect in the education and healthy development of our community.

HAPA, with its membership of dedicated Haitian psychiatrists and mental health professionals, have strived for more than 20 years by providing awareness of mental health issues, counseling, mentoring, financial and material assistance to the Haitian

community in Haiti and abroad. In their quest to better the mental health of individuals, the HAPA members recognize that the support and the humanitarian work of other organizations are vital. The success of one organization often depends on the achievements of another one and vice versa. The needs and the challenges have many facets. From the basic needs in clean water, food, shelter to Education, Physical Health and Mental Health, a single organization targeting a specific need cannot provide sustained and meaningful changes if other needs are not met. As HAPA addresses the mental health needs, CCH-FSCAA and its board and members have contributed significantly for the past 13 years to the education of the Haitian youth. They did so by providing substantial assistance in the form of scholarships to students, by also providing tokens of encouragement to the teaching staff, by contributing to projects, by giving support to other charitable organizations and by shipping materials to the schools in Haiti. CCH-FSCAA, with its mission to enhance Education and HAPA, in turn, with its focus on Mental Health, they complement each other. There is no doubt here since Education and Mental Health are fundamental to the growth of the individual.

In a world traumatized by disparities, natural catastrophes, many philanthropic organizations such as CCH-FSCAA and HAPA provide a life changing path to those in needs. The dedication, the selflessness and remarkable characteristics of their endeavors go often without recognition. The Executive Board of CCH-FSCAA feels very humble for this honor and pledges its support to other organizations working towards a healthier, better educated and stronger Haitian community.

P.S.- Dr. Karl D. Dormésy is a founding member and first President of CCH-FSCAA.



The board of the CCH-FSCAA posing with the president Dr. Herold Duroseau and his wife after receiving the plaque from HAPA at the Verdi's Catering in Long Island, New York.



CCH-FSCAA

13ème Assemblée Générale

Par Dr Jean-Mary Desrosiers

Fondée en 2003 et dûment reconnue par le Département du Trésor Américain (IRS), la CCH-FSCAA a tenu sa 13ème assemblée générale le Samedi 22 Octobre 2016 au prestigieux local de "Mirelle's Restaurant" sis à Westbury, New York. L'Assemblée Générale est une activité annuelle, obligatoire et conforme à notre Charte Constitutionnelle. Le conférencier principal était Dr Jacques Jiha, Ph.D., Directeur Exécutif du Département des Finances de la ville de New York.

Sept heures du soir: les Directeurs de l'Association étaient déjà là; les membres et amis commençaient à rentrer et remplir la grande salle bien décorée. On prenait place autour d'une table; on se serrait la main ou se donnait des accolades; on bavardait, tout en essayant de se rappeler le bon vieux temps. C'était, en bref, le moment des retrouvailles, l'un des buts principaux de la tenue de l'Assemblée Générale.

Le maître de cérémonies, Gérald Jean, adressa des mots de bienvenue à l'audience. Ensuite, il invita le président de l'association, le docteur Hérold Duroseau, M.D, à prendre la parole pour délivrer son message de circonstance. Le président a réitéré le besoin de collecter plus de fonds monétaires en vue d'augmenter notre octroi de bourses d'études aux élèves, les plus académiquement capables et aussi les plus nécessiteux des écoles des Frères du Sacré-Coeur en Haïti, particulièrement le Collège Canado-Haïtien (sections académique et technique). Il a aussi rappelé que notre mission n'a pas changé; nous nous voulons toujours inclusifs et permanents. Nous continuerons de promouvoir et maintenir le niveau d'excellence en apportant des contributions formelles dans la mesure des capacités de chacun de nos membres, a-t-il conclu.



Dr. Jacques Jiha recevant son certificat d'appréciation de quelques membres du conseil administratif du CCH-FSCAA.



Une partie de l'assistance.

Après le message du président, on a observé quelques minutes de recueillement pour les victimes de l'ouragan Mathieu, qui avait récemment causé des dégâts considérables en Haïti. Puis, Gérald reprit le micro pour saluer la présence de nos aînés, tels que Eddy Jolly, Jean Gouin et sa femme, le Dr Paul Lunis et Raymond Mc Guffie, tous, membres de l'Association des Anciens Elèves des Frères du Sacré-Coeur du Bicentenaire (A.E.F.S.C.B.) (Chapitres de New York et de Floride).

Finalement, notre maître de cérémonies, Gérald, après avoir brièvement décrit les oeuvres et accomplissements du docteur Jiha, lui passa le micro pour la grande lecture, le clou de la soirée. Le sujet était le suivant: "Les Stratégies de Financement et d'Investissement pour Aider à la Promotion de l'Education N'importe où, Spécialement en Haïti".

Dr. Jiha a présenté le sujet comme étant compliqué, mais réalisable. Il a parlé en premier lieu de décentralisation, un genre de partage des pouvoirs entre l'Etat et les collectivités territoriales, comme, dit-il, il est établi dans la constitution haïtienne. Il a énoncé les raisons pour lesquelles il croit qu'il serait plus intelligent d'aborder l'éducation comme un sujet essentiellement local, pas national. Il a recommandé plus de coopération entre la diaspora et les leaders des communes. Il a plaidé pour les gouvernements locaux de prendre en charge l'éducation des enfants de leurs communes. C'est un projet de longue haleine, mais les jalons doivent être posés maintenant. Pour lui, on pourra ainsi s'assurer que dans un avenir pas trop lointain, l'éducation sera sur une voie sûre d'amélioration et de progrès en Haïti.

De longs et chauds applaudissements retentirent à la fin de la présentation, suivie immédiatement par une Q&A session très animée. Ensuite, tout le monde est passé à table pour déguster le délicieux buffert offert. Et, on a dansé du bon compas, servi avec brio par la DJ Joelle Prepetit, jusqu'à minuit.



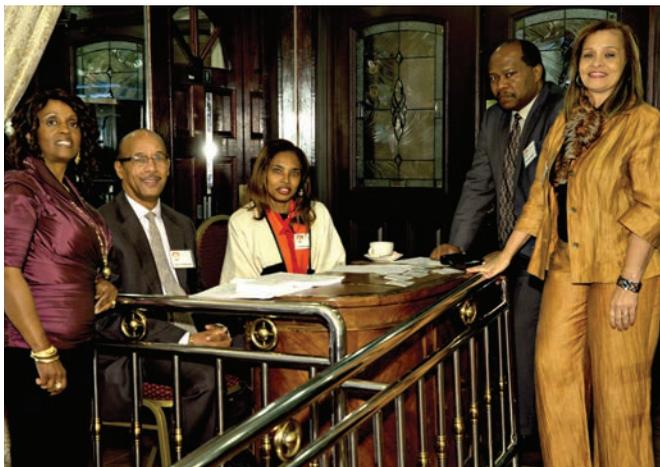
The 13th General Assembly

By Dr. Jean-Mary Desrosiers (translated by Jean-Claude Bailey)

Founded in 2003 and duly recognized by the U.S. Treasury Department (IRS), the CCH-FSCAA held its 13th General Assembly on Saturday October 22, 2016 at the prestigious “Mirelle’s Restaurant” located in Westbury, NY. The General Assembly is an annual event that is mandatory and conforms to our constitutional charter. Our keynote speaker this year was Dr. Jacques Jiha, Ph. D., New York City Commissioner of Finance.

7 PM: the directors of the association were already present. Other members and friends commenced gradually to occupy the large, well decorated ballroom. Some filled up the chairs surrounding the tables; others shook hands or exchanged hugs and chatted with long lost friends attempting to reminisce about the good old days. It was, in short, a time of reunion which is one of the main objectives in organizing the General Assembly.

The master of ceremonies, Gérald Jean, uttered words of welcome to the audience. He then invited the president of the association, Dr. Herold Duroseau, to take the floor and deliver his message of circumstance. The president reiterated the need to collect more monetary funds in order to increase our granting of scholarships to students attending the Brothers of the Sacred Heart schools particularly the Canado-Haitian College (academic and technical sections) in Haiti. The main targets are especially those in financial difficulties and the more academically motivated. He reminded us that our mission remained the same. It is inclusive, permanent and will continue to promote and maintain a high level of excellence by contributing to the extent of our members’ best abilities, he concluded.



The welcoming committee: (L-R) Carlette Dormésy, Garry Raphael, Carline Legros, Ronald Cesar & Régine Bernadel.

Following the president’s message, the audience was invited to observe a few minutes of silence to honor memories of the victims of Hurricane Matthew. The latter had recently caused considerable damages in Haiti. The activities resumed as Gérald reclaimed the microphone to acknowledge and welcome the presence of our seniors, elder alumni who were in attendance namely Eddy Jolly, Jean Gouin and his wife, Dr. Paul Lunis and Raymond Mc Guffie. They are all members of A.E.F.S.C.B. (an association composed of former pupils of the Brothers of the Sacred Heart of “Bicentenaire”). They have chapters in New York and Florida.

Gérald pushed forward and, after briefly describing the works and achievements of Dr. Jiha, handed him the microphone in order to begin his lecture which was rich in substance, the highlight of the evening. The subject at hand was the following: “The Financing and Investment Strategies Required in Order to Help Promote Education Anywhere, Especially in Haiti”.

Dr. Jiha introduced the subject as being a very complex one, nevertheless achievable. He began by elaborating on the concept of decentralization, a kind of sharing of powers between the State and the territorial communities. He added that such a concept is already integrated in the Haitian Constitution. He further explained the reasons for which he believes that it would be more intelligent to approach Education as a subject that is essentially local, not national. He recommended more cooperation between the Diaspora and the leaders of different regions. He pleaded for local governments to take charge of the education of the children residing in their regions. It is a long term project, but milestones should be posed now. For him, this is a way to ensure that, in a not-too-distant future, Education will be on a safe route for improvement and progress in Haiti. Long and warm appreciative applause erupted as he concluded his presentation.

Immediately after, ensued a very animated and informative Q&A session. Finally, everyone found their way to the buffet tables offering a variety of delicious edibles. The soiree was punctuated by the attendees dancing to the rhythm of superior Kompa which was brilliantly delivered by the DJ Joelle Prepetit - until midnight.

“One of the most important things you can do on this earth is to let people know they are not alone.”
Shannon L. Alder

**LET'S GIVE BACK TO THESE KIDS
A DECENT PLACE TO GET EDUCATED.**

**PARTICIPATE IN THE RECONSTRUCTION OF
THE BROTHERS OF SACRED HEART SCHOOLS
IN PORT-AU-PRINCE, HAITI.**

SEND YOUR DONATION TO:



**COLLEGE CANADO-HAITIEN & FRERES DU SACRE-COEUR ALUMNI ASSOCIATION, INC.
CCH-FSCAA, INC.
27 MARIETTA DR
WESTBURY, NY 11590**



VISIT US ONLINE AT: WWW.CCH-FSCAA.ORG



The College Canado-Haitien & Frères du Sacré-Coeur Alumni Association, Inc. is a 501 (c) (3) non-profit corporation. It is registered in the State of New York, USA and is recognized by the New York State Department of Education. It's also recognized by the US Department of the Treasury (Internal Revenue Service).

INSPIRE - EDUCATE - SHARE - FACILITATE



**ARE YOU AN ALUMNUS OR ALUMNA
OF A SCHOOL DIRECTED
BY THE CONGREGATION
OF SACRED - HEART BROTHERS IN HAITI?**



BECOME A MEMBER OF THE CCH-FSCAA.



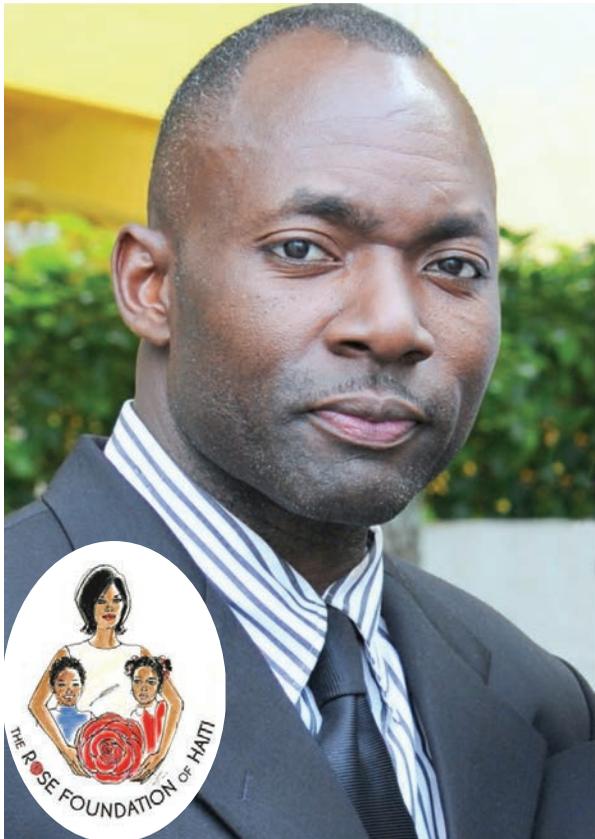
**COLLEGE CANADO-HAITIEN
& FRERES DU SACRE-COEUR
ALUMNI ASSOCIATION, INC.
WWW.CCH-FSCAA.ORG**

OUR HONOREES



Pierre Andre Gino Romain & the Rose Foundation of Haiti

by Jean-Claude Bailey



Pierre Andre Gino Romain

Pierre Romain was born in Port-au-Prince, Haiti. In his earlier years, he attended the “Petit Séminaire Collège St-Martial”. He later pursued a part of his secondary studies at College Catherine Flon. In 1983, he emigrated to the United States of America along with his beloved older brother and mentor, the late Prof. Jean-Marie Romain who was also a lifelong friend of CCH-FSCAA’s board member Jean-Claude Bailey.

Pierre is the youngest of 8 children; he currently resides in Northern New Jersey with his lovely wife of 24 years, Mary Cecilia. God had blessed their union with 4 wonderful sons, Pierre Junior who is 26 year-old, Miles Benjamin 17, Trey Thomas 16 and Noah Jean-Marie 14. At present, the oldest of the bunch resides in Las Vegas, Nevada and the younger 3 are

attending high school in North Jersey. Pierre has been the Executive Culinary Chef at the “Allendale Bar and Grill” for the past 24 years. Let us listen to Pierre Romain for a moment:

“Prior to year 2008, my friend Jean-Claude Bailey had always made it a point to personally invite us to attend CCH-FSCAA Annual Fundraising Gala. Our desire to do so was always present. In each instance, however, circumstances beyond our control kept that desire from being fulfilled. By contrast, in 2008, I finally was able to participate in this wonderful event, for the first time. That experience shook me to my core. I was heartened to observe the significant role the organization was playing as it was impacting lives for the better. That very night, I decided that I, as well, must make a positive difference in the landscape of our beloved country of Haiti. By the same token, I also realized that being proactive about it would be of paramount importance. After consultation with my lovely wife, we emerged resolute to step up with the idea and decided to create a foundation. She thought that was divine intervention. After much debate concerning the name that this foundation should carry, she concluded that we should name it: The Rose Foundation of Haiti. Why? The inspiration derived from my own mother’s name: Rose Marie Romain. Rose Romain is a paragon of virtue, an inspiration, a lifelong philanthropist who has spent her life in Haiti facilitating life for the less fortunate. Presently, at 93 years of age, she resides in Port-au-Prince still as active as ever. In addition, **R.O.S.E.**, the acronym, aptly embodies the slogan that energizes our team in this noble pursuit: **Reach Out Stronger than Ever.**”



The Romain Family: (from left to right)
Pierre Jr., Trey, Miles, Noah, Pierre Sr. & Mary Romain.

OUR HONOREES

Pierre Andre Gino Romain & the Rose Foundation of Haiti

The Mission of The Rose Foundation of Haiti is to better the lives of the people of Haiti through projects that empower individuals to seek out and achieve sustainable improvements in their daily lives by means of education, health advocacy and awareness. Founded in 2009 by Pierre Andre Gino Romain, the crusade began from a home office in New Jersey. That initiative from Pierre (President) and Mary (Secretary/Treasurer) developed into a solid team of board members. This team includes individuals who operate steadily with an outstanding combination of love, compassion, competence and enthusiasm namely: Laura J. Morris (Vice President), Dr. Adly Thebaud and his wife Dr. Josette Romain, Valquise Antoine (Public Relations Director in Haiti), Chris Kunisch, Antonio Jacinthe and Gregory Alexis. Let us listen to Pierre some more:

“In the aftermath of Haiti’s earthquake in 2010, enter my employers at the “Mahwah and Allendale Bar and Grill”, the Kunisch Family. The latter’s involvement in this endeavor was instrumental in helping us raise over USD 250,000.00 in order to help with the rebuilding efforts. Within the Rose Foundation, we believe that our focus on Education is a monumental building block for a good quality of life and a strong community. We now proactively lend strong support to 4 schools in Haiti: the aforementioned College Canado (via the CCH-FSCAA), Externat de la Providence, Collee Catherine Flon and Ecole Mixte de Sibert. Our collaboration with Ramapo College of New Jersey has resulted in their taking 2 young students from Haiti on a free 4-year scholarship. Result: they recently graduated and they are looking forward to return to Haiti in order to partake in the changing of that landscape for



Pierre with 2 beneficiaries from Rose Foundation’s scholarships: Roselaure Charles and Clifford Dennis.



Check to Ramapo College, NJ to support 2 Haitian students. We paid room and board. Ramapo granted 4-year free tuition.

the better. Moreover, we also have a new student on a free scholarship attending Brigham Young University in Idaho.”

“As we move on through time, The Rose Foundation’s commitment and mission statement continue to materialize. We hold countless fundraisers yearly in our effort to provide computers, desks, generators, medical clinics, housing etc. It is with great pride that we march on, knowing that we stand on the shoulders of torch bearers like my parents and the CCH-FSCAA who, undoubtedly, have set and illuminated a clear path for us to follow.”

“For nominating and supporting me, I really would like to thank the board members of CCH-FSCAA with whom The Rose Foundation of Haiti share a common vision of altruism. For this, I am truly humbled, honored and profoundly grateful. Thank you very much.”

Chef Pierre Romain

Founder and President of The R.O.S.E. Foundation of Haiti

Executive Head Chef of Allendale Bar & Grill

Phone: 201-819-6353

Email: chefpierrero-main@yahoo.com

Email: rosefoundationofhaiti@yahoo.com

Website: rosefoundationofhaiti.org

Note: The CCH-FSCAA is proud to honor the ROSE foundation, not only for the tremendous work that they do, but also for being one of its more steadfast partners, accompanying it over the years with well-appreciated contributions that greatly facilitate the fulfillment of its goals.

NOS HONORÉS

Pierre André Gino Romain & la Fondation Rose d'Haïti

Par Jean-Claude Bailey



Les époux Romain sont les fondateurs de la Fondation Rose d'Haïti.

The Romain couple are co-founders of Rose Foundation of Haiti.

Pierre Romain est né à Port-au-Prince, Haïti. Durant ses premières années, il a fréquenté le Petit Séminaire Collège St-Martial. Il a ensuite poursuivi une partie de ses études secondaires au Collège Catherine Flon. En 1983, il émigra aux États-Unis d'Amérique avec son bien-aimé frère aîné et conseiller, le regretté Prof. Jean-Marie Romain qui, lui, fut un ami d'enfance de Jean-Claude Bailey, l'un des membres du conseil d'administration du CCH-FSCAA.

Pierre est le plus jeune de 8 enfants ; il réside actuellement dans le nord de l'état de New Jersey avec sa charmante femme Mary Cecilia et sont mariés depuis environ 24 ans. Dieu a béni leur union avec 4 fils magnifiques, Pierre Junior âgé de 26 ans, Miles Benjamin 17, Trey Thomas 16 et Noah Jean-Marie 14. À l'heure actuelle, l'aîné habite à Las Vegas dans l'état du Nevada et ses jeunes frères fréquentent encore l'école secondaire à New Jersey. Pierre a été le chef cuisinier exécutif du « Mahwah and Allendale Bar and Grill » au cours de ces 24 dernières années. Écoutons Pierre Romain pour un instant :

« Avant l'année 2008, mon ami Jean-Claude Bailey n'a jamais raté l'occasion de nous inviter à participer au grand gala de levée de fonds organisé annuellement par le CCH-FSCAA. Notre désir de le faire a toujours été présent. Dans chaque cas, cependant, des circonstances hors de notre contrôle parvinrent, d'une façon ou d'une autre, à nous empêcher d'accomplir

ce désir. En revanche, en 2008, j'ai enfin pu participer à ce merveilleux événement, pour la première fois. Cette expérience m'a complètement épaté et inspiré. J'ai été encouragé de constater le rôle important que joue l'organisation en essayant de changer des vies pour le meilleur. Cette nuit-là même, j'ai décidé que, moi-aussi, j'allais m'engager pour faire une différence positive dans l'avenir de notre Haïti Chérie. Du même coup, je me suis rendu compte qu'être vraiment proactif à ce sujet serait d'une importance capitale. Après consultation avec ma charmante épouse, nous avons décidé de créer une fondation. Elle pensait que c'était une intervention divine. Après beaucoup d'analyses concernant le nom que cette fondation devrait porter, elle a conclu que nous devrions la nommer : La Fondation Rose d'Haïti. Et pourquoi alors? L'inspiration provenait de ma propre mère : Rose Marie Romain. Rose Romain, elle-même, est un modèle de vertu, une inspiration, une philanthrope qui a passé sa vie en Haïti à faciliter la vie en faveur des moins fortunés. Actuellement, à 93 ans, elle réside à Port-au-Prince toujours aussi active que jamais. En outre, **R.O.S.E.**, l'acronyme, incarne bien le slogan qui dynamise notre équipe dans cette noble quête : **“Reach Out Stronger than Ever”** (Aider autant que possible).

La Mission de la Fondation Rose d'Haïti est d'aider à améliorer la vie des gens en Haïti en mettant à leur disposition la flexibilité de rechercher et de réaliser des progrès durables dans leurs vies quotidiennes. Et ceci, par le biais de l'éducation, de la défense des intérêts de la santé et de la prise de conscience. Fondée en 2009 par Pierre André Gino Romain, la croisade a commencé à partir d'un bureau domicilié dans



La fondation aide l'école Externat de la Providence.

The foundation supports the school "Externat de la Providence".

NOS HONORÉS

Pierre André Gino Romain & la Fondation Rose d'Haïti

le New Jersey. Cette initiative de Pierre (Président) et Mary (Secrétaire/Trésorière) se développa en une équipe solide de membres du conseil d'administration. Une équipe composée de personnes qui opèrent de façon consistante en étalant une combinaison exceptionnelle d'amour, de compassion, de compétence et d'enthousiasme. On peut citer : Laura J. Morris (Vice-Présidente), Dr Adly Thébaud et son épouse Dr Josette Romain, Valquise Antoine (Directrice des Relations Publiques en Haïti), Chris Kunisch, Antonio Jacinthe et Gregory Alexis. Ecoutons Pierre une fois de plus :

« Au lendemain du séisme d'Haïti en 2010, entrèrent en scène mes employeurs du "Mahwah et Allendale Bar and Grill", la famille Kunisch. Leur implication dans cette entreprise joua un rôle prépondérant pour nous aider à recueillir plus de 250.000,00 USD afin d'aider à la reconstruction. Au sein de la Fondation Rose, nous croyons que notre concentration sur l'éducation est une bâtisse monumentale pour une bonne qualité de vie et une communauté forte. Nous fournissons maintenant un soutien solide à 4 écoles en Haïti : le Collège Canado, susmentionné, par le truchement du CCH-FSCAA, le Collège Externat de la Providence, le Collège Catherine Flon et l'Ecole Mixte de Sibert. Notre collaboration avec le Ramapo College de New Jersey nous a permis de faciliter la tâche à 2 jeunes étudiants d'Haïti sur une bourse de 4 ans. Résultat : ils ont récemment obtenu leur diplôme et ils ont hâte de retourner en Haïti afin de participer à l'évolution du paysage là-bas. Par ailleurs, en ce moment même, nous sommes en train de tracer la route pour un nouvel étudiant - sur une bourse gratuite à l'Université Brigham Young dans l'état de l'Idaho. »



La fondation aide L'Ecole Catherine Flon.
The foundation supports the school "Catherine Flon".



La famille Romain supporte la Fondation Rose. De gauche à droite (assises): Nicole, Rose, Josette, MD – (debout) : Dominique, Pierre, Valquise. Absents de cette photo : Patrick et Michoue.

« Allant de l'avant, l'engagement de la Fondation Rose et l'énoncé de sa mission continuent à se matérialiser. Nous avons d'innombrables collectes annuellement dans notre effort pour fournir des ordinateurs, des bureaux, des générateurs, des cliniques médicales et du logement, etc. C'est avec une grande fierté que nous avançons, en sachant qu'on se repose sur les épaules de porteurs d'étendards tels que mes parents et le CCH-FSCAA qui, sans aucun doute, ont défini et allumé une voie claire à suivre. »

« Pour m'avoir considéré et soutenu, je tiens à remercier les membres du conseil d'administration du CCH-FSCAA avec qui La Fondation Rose d'Haïti partage une vision commune de l'altruisme. Pour cela, je suis imprégné d'humilité, honoré et profondément reconnaissant. Merci beaucoup. »

Chef Pierre Romain

Fondateur et Président de la Fondation Rose d'Haïti
Chef Exécutif de Mahwah and Allendale Bar & Grill
Téléphone : (201) 819-6353

Courriels : chefpierreromain@yahoo.com, rosefoundationofhaiti@yahoo.com

Site Web : rosefoundationofhaiti.org

Remarque : Le CCH-FSCAA est fier d'honorer la Fondation ROSE, non seulement pour l'énorme travail qu'elle fait, mais aussi pour être l'une de ses partenaires, l'accompagnant fermement, au fil des ans, avec des contributions très appréciées pour lui permettre d'accomplir ses objectifs.



FONDATION DES ANCIENS ÉTUDIANTS DU CANADO-TECHNIQUE

(FACT)

Par Prof. Lucien Durand

1.- Introduction

La fondation de l'Association des Anciens Étudiants du Canado-Technique traduit la concrétisation des nobles sentiments que des anciens ont toujours exprimés envers leur école chaque fois que les circonstances se présentent. Fort de cet esprit et de concert avec le Directeur Général, le Frère Gary PIERRE et l'ancien Directeur du CFPH, M. Pierre LÉGER, nous avons jeté les bases de l'Association le vendredi 26 septembre 2014 avec une équipe enthousiaste et déterminée formée des pionniers suivants : Maxime PERCY, Roger LÉSCOT, Woody CASSY, Claude LEBRETON, Hans MARGRON, Gilbert MOÏSE, Johny PERRY, Fritz PILOGE, Roger REGIS, Eugène ROY et Sterne VAVAL.

2.- Le lancement officiel

L'équipe s'est ensuite renforcée et l'association est orientée vers une fondation. Le lancement officiel s'est effectué le 9 juillet 2016 lors de l'organisation de la journée des Anciens du Canado-Technique. (voir la photo 1)

Un conseil d'administration est constitué, remplaçant le comité provisoire présidé par M. Maxime PERCY. M. Rodolphe DANIEL est devenu le Président de la FACT et sa femme Mme Sandra Beauvil DANIEL, Directrice exécutive.



(Photo 1) De Gauche vers la droite : M. Lucien DURAND, Directeur de l'Éducation Permanente, M. Pierre LEGER, Ancien Directeur du CFPH, M. Bernateau MENTOR, Responsable du Programme de Mécanique d'Entretien Industrielle, Frère Gary PIERRE, Directeur Général du Canado-Technique, M. Rodolphe DANIEL, Président de la Fondation des Anciens du Canado-Technique, M. Roger LÉSCOT, Vice-président de la FACT, M. Woody CASSY, Secrétaire Général de la FACT, M. Claude LEBRETON et M. Eugène ROY, Membres fondateurs.

3.- Objectif

La Fondation vise fondamentalement à créer une synergie des Anciens autour de leur Institution. Elle témoigne d'une volonté de retour à la source et la détermination des membres à supporter l'évolution du Canado-Technique et contribuer ainsi à assurer sa pérennité. (voir la photo 2)

Une Fondation pour le CFPH et avec le CFPH. Les principales idées développées à la FACT sont partagées en Conseil de Direction.



Le Conseil de Direction du Canado-Technique et le Conseil d'Administration de la FACT.

4.- Activités

La FACT a joué un rôle très déterminant comme cellule stratégique au niveau de l'Éducation Permanente dans sa mission de recherche de stage et de placement des diplômés. La plupart des membres fondateurs gèrent leur propre entreprise ; ils apportent leur soutien soit pour accueillir des stagiaires ou pour engager des diplômés ou même donner des bourses d'études à des étudiants en difficultés financières.

Chacun, selon ses possibilités, « produit le petit geste qui accomplit des miracles ».



Une partie de l'assistance.

5.- Comment contacter la FACT

Poursuite des inscriptions des nouveaux membres de la Fondation des Anciens du Canado-Technique.

(www.facebook.com/canadotechnique)

"Personne ne se lasse d'être aidé. L'aide est un acte conforme à la nature. Ne te lasse jamais d'en recevoir, ni d'en apporter." Marc Aurèle

THE 2016 FUND-RAISING GALA IN PICTURES

by Jean-Claude Bailey



Dr. McLee Jean-Louis receiving his plaque flanked by: (L-R), Harry Bloncourt, Pres. Hérold Duroseau & Emcee Gérald Jean.



CCH-FSCAA board member Marc-Henri Michaud receiving his plaque. Next to him: (L-R) Harry Bloncourt, Pres. Dr. Hérold Duroseau, Rollande Jolibois & Emcee Gérald Jean.



Haitian Ambassador to United Nations Denis Régis receiving his plaque with: (L-R), Harry Bloncourt, Pres. Dr. Hérold Duroseau & Emcee Gérald Jean.



One of our lucky raffle winners, indeed, Anthony Prévil, pictured here with Emcee Gérald Jean.



Time for our traditional Flag Dance.



The band KLASS performing for the occasion.

THE 2016 GENERAL ASSEMBLY IN PICTURES

by Jean-Claude Bailey



New York City Commissioner of Finance, Keynote speaker Dr. Jacques Jiha receiving his CCH-FSCAA certificate.



Jacques Jiha posing with the CCH-FSCAA board.



Dr. Gardith Joseph Duroseau making a point during the Q&A session.



The audience.



Some board members and friends.

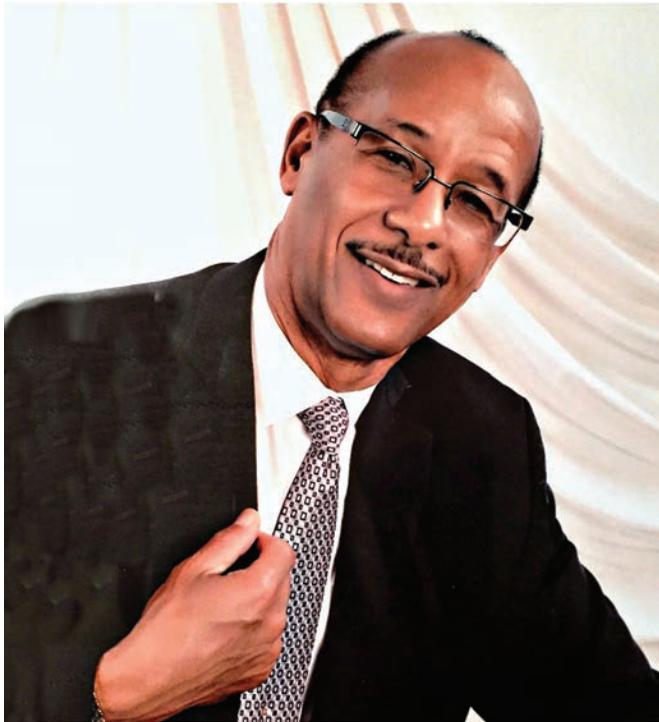


Alumni of the Brothers of Sacred Heart schools from different promotions.

OUR HONOREES

GARRY RAPHAEL

By Dr. Cassandra Raphael



Garry Raphael

Mr. J. Garry Raphael was born in Port-au-Prince, Haiti, to Mrs. Liza and Mr. Daniel Raphael of Jacmel, Haiti. He is the fifth of their six children. Garry attended primary school at the Brothers of the Sacred Heart (Bicentenary location), later known as Pope John XXIII School. He then pursued his secondary studies at Lycée Pétion, in Port-au-Prince. Thereafter, Garry attended the Julien Craan Accounting School, and started what would become a long career in banking. His first position was at Port-au-Prince's Citibank, where he worked as a teller, before receiving a promotion to the rank of Controller in the Auditing Department; a position he held for six years.

In 1980, Garry emigrated to Montreal, Canada, to pursue advanced education in Finance. However, he perceived that more opportunities might exist for him in New York, USA, and relocated there to accept a position as teller with Chemical Bank. Garry applied for the bank's scholarship to attend the American Institute of Banking and Pace University, and completed a well-earned degree in International Banking. In New York, doors of opportunity continued to open for Garry. At Chemical Bank, he was promoted to Teller Supervisor, and Operations Manager. He relocated to the Chrysler Building Branch of JP Morgan Chase, and was again promoted to Customer Service Manager, where he was named one of the

Top 5 Service Managers in the USA and Top Revenue Producer overall. In those roles, Garry proved himself a very strategic banker and remarkable team leader. He earned the Pinnacle Sales Achievement Award, JP Morgan Chase's highest "Sales and Banking" award.

With remarkable knowledge of Finance, Garry focused on honing excellent managerial skills as well. He earned the position of Branch Manager at a JP Morgan Chase branch in Jamaica, Queens. There, Garry was able to identify his calling within banking: helping immigrant and underserved families organize their finances, buy homes, and invest in businesses. Under Garry's leadership, the Jamaica Branch was recognized for an "Outstanding Performance and Greatest Improvement in Customer Experience". Soon after, he was named a Vice President at JP Morgan Chase. The organization then entrusted Garry with the task of opening a "New Build" branch in Laurelton, Queens. In doing so, he mentored many up-and-coming bankers while continuing his mission of managing finances for immigrant and underserved populations. Chase's New-Build Laurelton branch continued at peak performance, and Garry was twice named one of the Top 10 New Build Branch Managers in the country. However, Garry considered ways that he could employ his banking skills to better serve the Haitian community in New York. He accepted his final banking position as Branch Manager for Carver Federal Savings Bank in Flatbush, Brooklyn. Clients trusted his financial expertise and strong work ethic, while also enjoying his culturally sensitive service. Still today, many of Garry's former employees are progressing within the banking world, becoming Branch Managers, and crediting Garry for advancing their financial education.



Garry Raphael and some board members of the CCH-FSCAA.

OUR HONOREES

GARRY RAPHAEL



Garry enjoying some music at home.

Garry's commitment to superior customer and community service was again called upon after the devastation of Hurricane Sandy in 2012. He accepted a position helping those who lost their homes and businesses, conducted compliance assessment on each file that is presented for award calculations and secure temporary housing during the cleanup and reconstruction efforts. Currently, Garry serves as the Financial Director for the Governor's Office of Storm Recovery. While the position offers new challenges, it also keeps Garry connected to communities who need him most.

The virtue of service is much esteemed in Garry's home. His wife, Mrs. Magalie Jean Raphael, is a registered nurse, who participates in semiannual mission trips to Carrefour, Haiti, where she provides healthcare in a community deeply affected by Haiti's 2010 Earthquake. Garry and Magalie are also blessed with one daughter, Dr. Cassandra Raphael who completed a Master's degree in Public Health, researched health disparities in immigrant communities, and taught high-school students in Central Brooklyn, NY, before completing medical school. She plans to follow the example of her parents by improving quality of life for underserved communities.

For his blessings of the past, present, and future, Garry gives praise to God at St. Clare's Church in Rosedale, Queens. He volunteers at St. Clare's as an usher. Garry also enjoys traveling. After his "Haïti Chérie", Garry's favorite destinations include other Caribbean islands, and East and West Africa, where he also feels connected to the people and cultures.

Garry is a courageous, dynamic, and progressive person who maintains a good sense of humor. He offers all of these qualities to the CCH-FSCAA, as a founding member and also in his current position, as Assistant Treasurer. The opportunity to support Haitian children in the pursuit of education and professional advancement is dear to Garry's heart. He is grateful to his fellow members of CCH-FSCAA, for the brotherhood, support, and dedication to the common goal.

Congratulations, Garry! Keep up the good work.



A father-daughter bond: Garry and Cassandra.

"Remember this. Hold on to this. This is the only perfection there is, the perfection of helping others. This is the only thing we can do that has any lasting meaning. This is why we're here. To make each other feel safe". Anonymous

"The next time you want to withhold your help, or your love, or your support for another for whatever the reason, ask yourself a simple question: do the reasons you want to withhold it reflect more on them or on you? And which reasons do you want defining you forevermore?" Dan Pearce

OUR HONOREES

GARRY RAPHAËL

Par Dr. Cassandra Raphaël (Traduit de l'anglais par Mario Deller)



M. J. Garry Raphaël est né à Port-au-Prince, Haïti, fils de Liza et Daniel Raphaël, originaires de Jacmel. Il est le cinquième de leurs six enfants. Il a fait ses études primaires chez les Frères du Sacré-Coeur, établissement connu plus tard sous le nom de Jean XXIII, situé au Bicentenaire. Il a terminé ses études secondaires au Lycée Pétion. Ensuite, il fréquenta l'École de Commerce Julien Craan, et a démarré ce qui allait être une longue carrière dans le secteur bancaire. Il a commencé comme caissier à la Citibank, avant d'être promu Contrôleur, dans le Département d'Audit; une position qu'il occupa pendant 6 ans.

En 1980, Garry émigra à Montréal, Canada, pour poursuivre des études supérieures en Finance. Très vite, il réalisa que les Etats-Unis pourraient lui offrir plus d'opportunités, et il mit son cap sur New York, où il démarra comme caissier à la Chemical Bank. Garry bénéficia d'une bourse de la banque pour étudier à American Institute of Banking et Pace University où il décrocha un diplôme bien mérité en International Banking.

À Chemical Bank, grâce à sa compétence, il devint tour à tour Superviseur, et Directeur des Opérations. Ensuite il se retrouva à la Chrysler Building Branch de JP Morgan Chase, et fut promu au poste de Directeur du Service à la Clientèle, où il fut nommé l'un des 5 meilleurs gestionnaires de service et producteurs de revenus du pays. Garry se révéla un remarquable chef d'équipe. Il a remporté le "Pinnacle Sales Achievement Award", le plus haut prix de ventes et d'excellence de JP Morgan Chase.



Garry Raphaël et quelques membres du conseil administratif du CCH-FSCAA entourant le Rév. Père Berrette après la messe célébrant les dix ans de l'association.

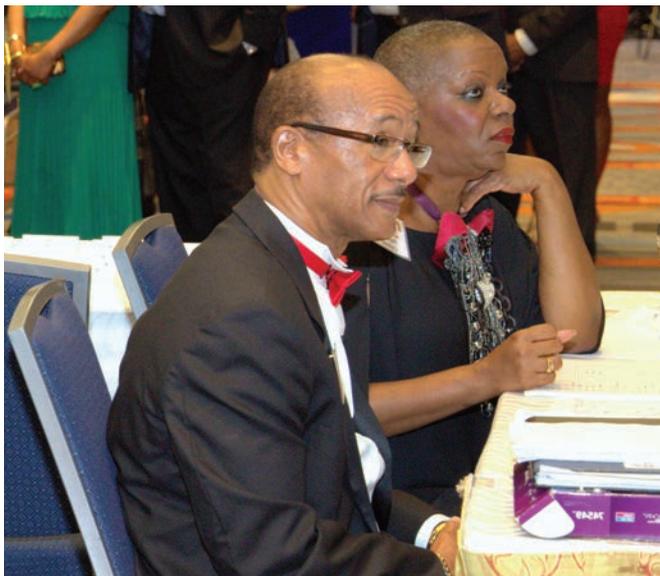


Garry Raphaël

Avec des connaissances remarquables en Finance, Garry s'appliqua à développer ses compétences en administration. Il obtint le poste de Directeur de la succursale de JP Morgan Chase, située à Jamaica, Queens. Très vite, il parvint à identifier sa vocation au sein de la banque: aider des familles immigrantes et mal desservies à organiser leurs finances, acheter des maisons et investir dans les affaires. Sous le leadership de Garry, la succursale de Jamaica fut reconnue pour un "Outstanding Performance and Greatest Improvement in Customer Experience". Puis il fut nommé Vice Président à JP Morgan Chase. L'organisation confia à Garry la tâche d'ouvrir une succursale "New Build" à Laurelton, Queens. Tout en continuant à aider des populations immigrantes et mal desservies, il encadra plusieurs futurs banquiers. La succursale de Laurelton fonctionna à un niveau et rendement supérieurs, et Garry a été deux fois nommé l'un des dix meilleurs Directeurs de succursale à travers le pays. En vue d'aider la communauté haïtienne de New York, en utilisant ses connaissances dans le secteur

NOS HONORES

GARRY RAPHAEL



Garry Raphaël and Florence B. Comeau, two pillars of the welcoming committee of annual gala.

bancaire, Garry accepta de devenir Directeur de la Carver Federal Savings Bank, située à Flatbush, Brooklyn. Les clients firent confiance à son expertise financière et sa solide éthique de travail, tout en profitant de son service marqué par une sensibilité culturelle. Encore aujourd'hui, de nombreux anciens employés de Garry progressent dans le secteur bancaire, devenant Directeurs de succursale à leur tour, tout en lui attribuant l'avancement de leur éducation financière.

L'engagement de Garry envers le service communautaire, le porta à accepter, après la dévastation causée par l'ouragan Sandy en 2012, une position où il a pu aider ceux qui avaient perdu leurs maisons ou leur commerce, par l'évaluation de chaque dossier, et en assurant un logement temporaire pendant les efforts de nettoyage et de reconstruction. Actuellement, Garry est le Directeur Financier du " Governor's Office of Storm Recovery ".

Chez Garry, la vertu du service est une entreprise familiale. Sa femme, Magalie Jean Raphael, est une infirmière; elle participe à des voyages semestriels à Carrefour, Haïti, pour fournir des soins de santé à une communauté durement éprouvée par le tremblement de terre de 2010. Leur fille, Dr Cassandra Raphael, a une maîtrise en Santé Publique; elle a étudié les disparités de santé dans les communautés d'immigrants, et a enseigné dans plusieurs écoles secondaires de Brooklyn, avant de terminer avec l'école de médecine. Elle compte suivre l'exemple de ses parents dans le service communautaire.

Pour les bénédictions qu'il a reçues dans le passé, le présent, et celles à venir, Garry prie et loue Dieu, à l'Eglise Ste-Claire de Rosedale, Queens, où il dédie ses fins de semaine pour aid-

er durant les services, comme volontaire. Il aime voyager, et après son " Haïti Chérie ", ses destinations favorites incluent d'autres îles de la Caraïbe et l'Afrique de l'Est et de l'Ouest, où il ressent une affinité particulière avec les gens et leurs cultures.

Garry est un homme courageux, dynamique et progressiste, qui garde un bon sens de l'humour. Il offre toutes ces qualités à la CCH-FSCAA, comme un membre fondateur, et comme Trésorier adjoint. L'opportunité de supporter les enfants haïtiens dans leur quête d'éducation et d'avancement professionnel est très chère à Garry. Il est très reconnaissant envers les autres membres de la CCH-FSCAA pour leur fraternité, leur support et leur dévouement à la cause commune.

Félicitations, Garry! Continuez le bon travail.

"Si vous aidez les autres, vous serez aidé, vous aussi. Peut-être demain, peut-être dans dix ans, mais vous serez aidé ! L'univers paie toujours sa dette." George Gurdjieff

"Ne vous considérez jamais comme supérieur à ceux que vous aidez. Personnellement, quand je rencontre un mendiant, je m'efforce toujours de ne pas le voir comme un inférieur, mais comme un être humain qui ne diffère en rien de moi." Dalai Lama

"Celui qui consacre ses facultés mentales, son temps, ses forces, à venir en aide à son prochain, est le plus intelligent. Car la véritable intelligence, c'est de s'oublier pour se mettre au service des autres." Omraam Michaël Aïvanhov

"Il meurt lentement celui qui ne se laisse jamais aider." Pablo Neruda

OUR HONOREES

Haitian Sports Foundation

By Mario Deller



Mr. Turnier Espérance, President, Mr. Mario Arthur, President Emeritus - Martial Arts Program, and Georges Aschkar, Jr., Vice President & Treasurer.

The Haitian Sports Foundation (HSF), founded in 2006 by the joint efforts of Mr. Turnier Espérance, President, Mr. Mario Arthur, President Emeritus - Martial Arts Program, and Georges Aschkar, Jr., Vice President & Treasurer is a non-profit 501(C) (3) entity in the USA and also a non-governmental organization (NGO) in Haiti, serving the children of Carrefour and Anse-à-Veau. Further, its goal is to instill discipline, leadership and entrepreneurial skills amongst Haitian youth. HSF's motto is: "Educate - Stimulate - Eradicate". This translates into how to prevent childhood delinquency and reduce social dysfunctional behavior through Sports and Education. HSF just completed the construction of a computer center and a multipurpose facility, where children can excel in Sports and cultural activities. HSF hopes to expand its services to provide formal training in Plumbing, Masonry, Mechanics and Phone Repairs etc.

The HSF has been working with local social organizations to provide assistance to children, with the belief that each child has the potential to succeed if the opportunity is provided to him or her.

The HSF's vision is to build a community center that provides multiple services such as after-school programs, Sports, Medical and Computer Training. In fact, its mission is to use Sports as a means to help enhance the quality of life for the children of Haiti.

Among the HSF's many success stories and accomplishments, let us just mention that:

-In 2011, they organized Sports camps and activities for children, delivered computers donated by the pharmaceutical giant Pfizer and supported children's academic education by supplying school materials.

-In 2012, they sent 3 athletes to participate in an international Karate tournament in Panama. As a result, one young girl from Anse-à-Veau came in second. They also installed solar panels to provide electricity.

-In 2015, they conducted a Soccer Initiative involving soccer drills with local children, in the City of Leogâne.

-In 2016, they developed a program called Camp Results, in which youngsters gathered with volunteers for 5 days, learning the art of communication, CPR, social etiquette, Geography, Arts in general including Dancing, Poetry and Singing.

-In 2017 (from March 19 to March 22), they installed a Computer Room facility to allow the children of Anse-à-Veau to open up to the world and learn basic computer and office applications skills; they also opened a 42 x 38 feet multipurpose center for sports and cultural activities.



At HSF, it is all about the team.

"I like video games, but they're really violent. I'd like to play a video game where you help the people who were shot in all the other games. It'd be called 'Really Busy Hospital.'" *Demetri Martin*

OUR HONOREES

Haitian Sports Foundation

Hurricane Matthew landed a big blow and caused significant damage to HSF headquarters in Haiti, destroying its roof, solar panel, computers, sports equipment and personal belongings. However, the recovery efforts are well underway, and HSF is counting on everybody's support and prayers.

Congratulations to the Haitian Sports Foundation and its founders and members! They have done and continue to do a tremendous job, operating in a spirit similar to the CCH-FSCAA's, driven by their generous penchant and humanistic vision.

This is why the CCH-FSCAA feels so proud to honor them tonight. Keep up the good work!

Many of us want to be part of something bigger than ourselves. Your willingness to help is making a positive difference.

It is worth mentioning that the HSF depends on volunteers to help accomplish its mission. For more information, please visit their website at: www.haitiansportsfoundation.org



Savoring the taste of victory.



Leadership training at HSF.

NOS HONORÉS



La Fondation Haïtienne du Sport



Par Mario Deller (Traduit de l'anglais par Jean-Claude Bailey)

La Fondation Haïtienne du Sport (HSF), fondée en 2006 par M. Turnier Espérance, Président, M. Mario Arthur, Président émérite du programme des arts martiaux, et Mr. Georges Aschkar, Jr., Vice-Président et Trésorier, est un organisme 501(C) (3) à but non-lucratif aux Etats-Unis et, en même temps, une organisation non gouvernementale (ONG) en Haïti. Au service des enfants, cette organisation opère principalement dans les régions de Carrefour et de l'Anse-à-Veau. Son objectif, c'est d'inculquer la discipline, le leadership et les compétences entrepreneuriales chez les jeunes Haïtiens. La devise de la HSF : Éduquer - Stimuler - Éradiquer se traduit dans la façon de prévenir la délinquance juvénile et de réduire les comportements dysfonctionnels sociaux par le truchement du sport et de l'éducation. La HSF vient de terminer la construction d'un centre informatique et un centre polyvalent où les enfants peuvent exceller dans les activités sportives et culturelles. De plus, la HSF espère étendre ses services pour fournir une formation en plomberie, maçonnerie, mécanique, réparation de téléphones etc.

La HSF a travaillé avec des organisations sociales locales pour fournir une assistance aux enfants, avec la conviction que chaque enfant détient le potentiel de réussir si l'occasion lui est fournie.

La vision de la HSF est de construire un centre communautaire pour fournir des services multiples, tels que des programmes extracurriculaires à la fin des classes et ce, dans le domaine sportif, médical et celui de la formation informatique. En effet,



Entraînement de Volley Ball à la FHS.

sa mission est d'utiliser le sport, comme un moyen d'aider à améliorer la qualité de vie des enfants d'Haïti.

Parmi les nombreuses histoires à succès et les réalisations des membres de cette fondation, on peut mentionner les suivantes :

- En l'année 2011, ils ont organisé des camps de sports et d'autres activités pour les enfants. Ainsi, ils ont mis à leur disposition des ordinateurs donnés par la grande compagnie pharmaceutique Pfizer et, finalement, ont appuyé l'éducation académique des enfants en leur fournissant du matériel scolaire.
- En 2012, ils ont envoyé trois athlètes au Panama afin de participer à un tournoi international de karaté. Résultat : une jeune fille de l'Anse-à-Veau est arrivée en deuxième position. Ils ont également installé des panneaux solaires pour fournir de l'électricité.



FHS en action: Entraînement de karaté.

NOS HONORÉS

La Fondation Haïtienne du Sport

- En 2015, ils ont mené une initiative du Football dans la ville de Léogâne, impliquant des exercices avec les enfants de la zone.

- En 2016, ils ont développé un programme appelé Camp Résultats. Là, les jeunes se sont réunis pour 5 jours avec des bénévoles qui les ont introduits dans l'art de la communication, la CPR, l'étiquette sociale, la géographie, les arts en général y compris la danse, la poésie et le chant.

- En 2017 (du 19 mars au 22 mars), ils ont installé une salle d'ordinateurs pour permettre aux enfants de l'Anse-à-Veau de s'ouvrir au monde et apprendre les bases de l'ordinateur et les applications de bureau. Ils ont également ouvert un centre polyvalent de dimensions 42 x 38 pieds pour les activités sportives et culturelles.

Malheureusement, L'ouragan Mathieu de l'année dernière s'imposa de manière catastrophique et infligea des dommages importants à l'administration centrale de la HSF en Haïti. Par

mi les dégâts, on peut citer la destruction de son toit, panneau solaire, ordinateurs, équipements de sport et des effets personnels. Cependant, les efforts de rétablissement sont en cours, et la HSF compte sur l'appui et les prières de tout le monde.

Félicitations à la Fondation Haïtienne du sport, ses membres fondateurs et autres membres ! Ils ont déjà accompli un travail considérable opérant dans un esprit similaire à la CCH-FS-CAA. Ils sont bien motivés par leur penchant généreux et leur vision humaniste. C'est pourquoi nous sommes si fiers de leur rendre hommage ce soir.

Continuez votre bon travail !

Beaucoup d'entre nous nourrissons le désir de faire partie de quelque chose de plus grand que nous-mêmes. Absolument, votre bonne volonté d'aider fait une différence positive.

Signalons que la HSF compte sur les bénévoles pour l'aider dans sa mission. Pour plus d'informations, veuillez consulter leur site : www.haitiansportsfoundation.org.



FHS en action: un match de football.



Penguin

An EMCOR Company



Penguin has been serving the New York metropolitan area for more than 60 years.

Our licensed professional engineers and more than 150 technicians expertly install, operate, maintain, and service mechanical and electrical systems for clients in many different industries.

Services

- Electrical
- Facilities Management
- Maintenance / Service
- Mechanical



Headquarters

Penguin Air Conditioning Corp.

26 West Street

Brooklyn, NY 11222

T: 718.706.6500

F: 718.706.2536/7 & 718.706.2565

www.penguinac.com

Service Department Telephone #: 718.706.2560

**For after hours service, please email:
service@penguinac.com**

Un vaste mouvement de mentorat pour encadrer les finissants



Par Charlot Lucien, ancien étudiant du Collège Canado-Haïtien, poète, écrivain et conteur
GRAHN/New-England Boston, President

Concept : Piloter sur 1 an par le biais des réseaux du CCH-FSCAA, un projet de mentorat d'une trentaine de jeunes choisis dans les écoles secondaires des Frères du Sacré-Coeur (dans plusieurs domaines), par des professionnels de la diaspora.

“Cette idée, conçue en 2015 par le Groupe de Réflexion et d'action pour une Haïti Nouvelle, branche américaine (GRAHN-USA) repose fondamentalement sur le constat d'une absence d'encadrement pour les jeunes des classes terminales ou fraîchement rentrés à l'université et sur l'observation d'une volonté de certains professionnels haïtiens de la diaspora de contribuer à l'éducation de ces jeunes.”

Le présent concept (mentorat) consiste à coordonner des consultations à distance entre ces étudiants et ces professionnels à l'emploi du temps chargé, mais qui peuvent accorder quelques heures de conversation- trois à quatre sessions par an - aux étudiants basés en Haïti.

“L'initiative initiale, conçue dans sa phase pilote par GRAHN en 2015 a pu coordonner des consultations /contacts structurés entre 8 professionnels des USA et des étudiants d'une école de Port-au-Prince pour discuter de leurs intérêts dans certains domaines: Les sciences (génie, infrastructure, informatique...), la gestion (business, administration, économie...), la santé (médecine, santé publique, gestion des désastres...). Ces consultations par voie téléphonique et par Skype... ont pu aider ces jeunes à identifier et à prioriser leurs domaines d'intérêt, identifier les embûches auxquelles s'attendre, ainsi que des ressources potentielles tout en cultivant un sens de la réussite et de l'éthique. Le but ultime de l'initiative est de contribuer à la formation de futurs citoyens haïtiens qualifiés, intéressés à offrir leur expertise sur le terrain. Voici quelques résultats qui ont été envisagés, bien qu'il soit difficile de les évaluer systématiquement:



Devenir un mentor, c'est mettre son temps, ses connaissances et peut-être son argent au profit des autres.

- Des étudiants mieux imbus de leurs options académiques et professionnelles.
- Des rapports productifs entre des jeunes et des professionnels établis
- L'accès des étudiants à des experts pour obtenir un encadrement académique
- L'accès à des ressources pratiques

En dernier lieu, création d'une base potentielle de futurs membres pour l'association...

“Nous préconisons donc la reprise d'une pareille expérience en constituant une base de données de mentors parmi les membres et amis du CCH-FSCAA et une autre parallèle au niveau des établissements en Haïti, soit le Collège Canado Haïtien



Les jeunes ont besoin de direction pour choisir une profession qui leur permettra de changer leur vie, le mentor a son rôle à jouer.

et une autre institution, pour tenter une expérience pilote. L'expérience pourrait-être coordonnée en utilisant l'expertise des membres du GRAHN aux Etats-Unis et des professionnels du CCH-FSCAA. Les matériels pour l'exécution d'une pareille initiative existent déjà, y compris un formulaire pour les mentors, un pour les étudiants, une grille de questions pour faciliter les échanges, et une liste des aspects éthiques visant à protéger et l'étudiant, et le mentor. Les jeunes bénéficient de la présence et l'encadrement des mentors à plusieurs niveaux :

- Ils ont accès directement à l'expertise professionnelle et parfois personnelle des mentors.
- Ils sont parfois plus enclins à écouter une figure d'autorité autre que leurs parents auxquels ils sont habitués et qui dans certains cas ne présentent pas les mêmes atouts académiques.

Un vaste mouvement de mentorat pour encadrer les finissants

- Ils peuvent grâce à ces mentors obtenir des informations et des ressources précises – manuels de référence, collègues, experts, sites spécialisés – voir parfois des références et recommandations...”

Il faut signaler que cette configuration constitue une ébauche très préliminaire comparée à certains programmes plus élaborés où d’une part les entreprises et institutions non seulement sponsorisent, mais aussi bénéficient des avantages du mentorat lorsqu’elles embauchent des jeunes dotés de la maturité acquise grâce à leurs contacts avec des mentors expérimentés, tandis que la communauté observe une réduction de la délinquance juvénile, ces jeunes étant mieux encadrés. Aux Etats-Unis, des programmes tels que AmericaCorps, Boys and Girls Club, Mass Mentoring Partnership à Boston, ont cultivé des partenariats avec des écoles, des institutions financières, des entreprises privées ou des agences gouvernementales disposées à embaucher des jeunes ou à leur offrir des stages. En 2016, le programme de Mass Mentoring Partnership a vu quelques 3000 jeunes attendant d’être placés sous la direction d’un mentor.

“Concluant en signalant que le concept du mentorat a été à l’honneur à Boston en Janvier 2017 : un ancien du CCH, l’ingénieur Ronald Bertrand a été l’un des dix lauréats d’un concours d’idées de développement sponsorisé par la Fondation Panaméricaine de développement. Les idées gagnantes ont été présentées lors d’un symposium à l’Institut de Technologie de Massachusetts (MIT) et Ronald a présenté un programme de mentorat impliquant la participation de jeunes diplômés, encadrés par des mentors, et qui devraient apporter leurs expertises aux municipalités du pays dans des domaines divers: éducation, ingénierie, technologie, agriculture, etc. Le concours, coordonné par la NAAHP (National Alliance for the Advancement of Haitian Professionals), le GRAHN-USA, la fondation EDEM et la Society for Haitian Research, a bénéficié de la participation de 5 anciens du Collège Canado-Haï-



Le mentor doit encourager d’autres professionnels à devenir aussi mentor pour être utile à plus de jeunes. tien: Évangeline Roussel, Patrick Lucien, Charlot Lucien (en tant que consultants) et les lauréats Ronald Bertrand (résident d’Atlanta) et Jean Conille (résident de la République Dominicaine). Leur présence, bien que fortuite au sein de cette initiative, a relancé l’idée que les anciens du CCH, éparpillés un peu partout à travers la diaspora, peuvent identifier des plateformes communes à travers diverses organisations, pour offrir leur collaboration et leur expertise.

Pour contribuer à ce programme en tant que mentor, contactez-nous à:

- 1) New-York: **Gerald Jean**
gerryjean12@yahoo.com
- 2) Boston : **Marie Evangeline Roussel**
marie.evangelina@hotmail.com

“Le positivisme est indispensable aux orateurs. Qui partage ses pensées avec un public pourra convaincre à la mesure de ce qu’il paraîtra lui-même convaincu.” *Jonathan Swift*

“Tout groupe humain prend sa richesse dans la communication, l’entraide et la solidarité visant à un but commun : l’épanouissement de chacun dans le respect des différences.” *Françoise Dolto*

“Une meilleure connaissance de soi nous aide à nous pencher sur autrui et à nous sentir responsable.” *Anonyme*

“Ce n’est pas aider, mais blesser, que de vouloir conseiller quelqu’un malgré lui.” *Anonyme*

A.E.F.S.C.B.

(Association des Anciens Elèves des Frères du Sacré-Coeur du Bicentenaire)

La A.E.F.S.C.B travaille d'arrache-pied au profit de l'école Jean XXIII du bicentenaire.
The A.E.F.S.C.B provides strong support to the Pope Jean XXIII school of "Bicentenaire"



Le respect accordé aux plus grands / Respect for the elders



Le respect au drapeau / Respect for the flag



Le respect des exemples / Respect for good examples



Le respect des consignes / Respect for discipline



Jean-Mary Desrosiers



Ney Bélancourt



Alix Lolagne



Eddy Dabady



Franck Casséus



Frantz Chéry



Joe Jean-Baptiste



Roland Mettelus



Wiener Fort



An A.E.F.S.C.B. Reunion



Jacques Philippe



Joël Roy

NE LÂCHEZ PAS LA FICELLE !

Par Prof. Marc-Eddy Bellabe



*« S'il vous plaît, ne lâchez pas la ficelle
Je ne suis qu'un cerf-volant.
S'il vous plaît, ne lâchez pas la ficelle
Ma vie en dépend.
S'il vous plaît,
Ne lâchez pas maintenant ! » (Jean-Claude Gianadda)*

Ce refrain est celui que j'ai chanté à pleine et forte voix tandis que je visitais le CEFLB (CENTRE D'EDUCATION ET DE FORMATION LOUIS BELLABE) quelques heures après le passage du cyclone Matthew. Du plus profond de mon être ce besoin d'explication, d'affection, de raisonnement, de vérité qui ment, a jailli en chanson. Cet air m'a aidé à extérioriser ce sentiment d'abandon et de rejet de la cruelle réalité qui m'envahissait. Et j'ai supplié Dieu de ne pas me lâcher maintenant, de me tendre la main, de me relever de ma position d'agenouillé.

Agenouillé par la perte de tout ce qui faisait la fierté du centre. Des tables et des chaises boiteuses. Des pages des livres qui se collaient les unes aux autres comme pour lutter contre l'inévitable. Des appareils électroniques d'où dégoulinait l'eau de cette pluie rageuse. Des jeux éducatifs tristes dans leurs couleurs sales, boueuses. Des vêtements mouillés, éparpillés et noirs de saleté ... Partout la désolation ...

Le toit ouvert sous le regard d'un ciel peu clément et préparant ses prochaines averses. Le soleil brillant par son absence et sa lâcheté. Un paysage laid et effrayant dans sa nudité. Les parents, voisins et amis dans leurs expressions corporelles de désespérés, avec leurs regards mouillés et sans vie, dans leurs démarches de fantômes égarés en plein jour, clamant les uns aux autres : NOU TOUT JWENN...

Aujourd'hui, après que la nature ait repris ses droits, ma détresse est éteinte et l'optimisme m'est revenu, mais les inquiétudes du lendemain de cette jeunesse accrochée au CEFLB m'habitent. Puissent des âmes de bonne volonté prêter l'oreille à cet appel que je lance pour que, ensemble, nous remettions sur des pieds plus solides ce centre d'Education et de Formation dont les enfants réclament la réouverture complète quotidiennement.

S'il vous plaît, en bons outils du divin, ne lâchez pas la ficelle! Leur vie en dépend!

Marc-Eddy Bellabe
Normalien, BS en éducation
Directeur/Fondateur du CEFLB





NULOOK: THE NEW LOOK OF HAITIAN MUSIC

By Leslie Legros



Arly Lariviere, musician, composer, band singer and band leader.

Upon persistent and general request from our members, friends and supporters, CCH-FSCAA is pleased to present to you once more NULOOK; they are headlining our 13th Annual Fundraising Gala.

There is no way to introduce the band to the public. It is already so well-known and so well established. Suffice it to say that they are one of the most-loved in the Haitian musical industry.

After so many years and with numerous albums published, NULOOK continues to be at the top of the chart. Their latest album "MY TIME" does not disappoint and is a testament to their musical progression. This is demonstrated through Arly's personal expression of subject matter that flows from the album into the hearts of those listening.

Arly's recent introduction of his son, Carly, into the Kompa musical arena, further emphasizes his love for music and our culture by ensuring that it is passed down to our younger generation. We should always commemorate those who value the importance of our youth and encourage them to take part in our success.

Although Arly Lariviere contributes greatly to the band, Nu Look would not have achieved the tremendous success it enjoys, without the contribution of all the band members. Their talents, professionalism and the way that they musically complement each other will surely pave the way towards NULOOK'S trail of stardom.

Ladies and Gentlemen, this is with great pleasure that the CCH-FSCAA presents to you: NULOOK, the band of the moment. Enjoy!



The new face of the band.

CCH-FSCAA MINI GALLERY

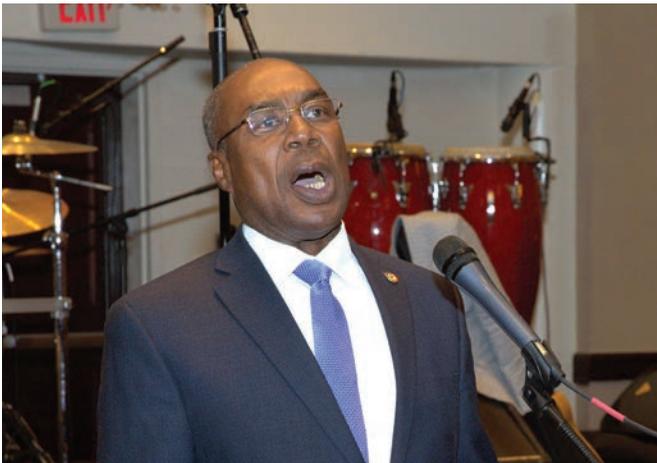
(Photos: Jean-Claude Bailey)



Dernst Emile, (right) legendary Guitarist, composer and arranger and alumnus Jean-Robert Noël at the 2016 Fund-raising Gala.



2016 General Assembly entrance scene.



Gala 2016 : His Excellency Denis Regis, Haitian Ambassador to the United Nations, during his memorable speech.



General Assembly 2016 : DJ Joëlle Prepetit.



Gala 2016 : A view of the Photo Exhibit at the entrance.



General Assembly 2016 : Keynote Speaker Dr. Jacques Jiha, New York City Commissioner of Finance, addresses the audience.

KINGS AUTO GROUP.com

KINGS NISSAN

2758 Coney Island Ave. Brooklyn, NY 11235

718-934-3900

KINGS Nissan
Salutes and Congratulates the
CCH-FSCAA
For the Important Work
That They Do



KINGS INFINITI

20 Neptune Avenue Brooklyn, NY 11235

718-646-3331



Kings Infiniti NYC DCA #0414427, NYS DMV #7048732, 7104527, Kings Nissan NYC DCA #0671140/#1362991, NYS DMV #7015016.

Reliance Ambulette Inc.



163-07 Depot Road, Suite 204 - Flushing, NY 11358

Tel : 718-961-6655 · Fax 718-961-9007

Email: relianceambulette@yahoo.com

DOT: 31522

ANCIENS ÉTUDIANTS DU



**AIMEZ LA PAGE DE VOTRE ECOLE
SUR FACEBOOK
ET RESTEZ INFORMÉS**

**DE TOUT CE QU'IL Y A DE NEUF
PUISQUE LE CENTRE CONTINUE DE BOUGER.**

(973) 678-8034
(973) 678-8910 (Fax)
(862) 224-2828 (Cell)

505 Main Street
Suite I. 3rd Fl.
East Orange, N.J. 07018

BAILEY ENTERPRISES

Income Tax, Insurance, Travel
Translations, Resumes, Typing, Fax
Immigration Job Search, Real Estate
Consulting Services

FRITZ N. BAILEY, MBA
Accountant - Tax Advisor
Business Consultant

Email: fritzbailey@aol.com
On Parle
[Creole](#) [Français](#)
[Anglais](#) [Espagnol](#)

Improving Health Through Clinical Research

NBR

Neurobehavioral Research, Inc.

Specializing in Depression, Anxiety, Alzheimer's Disease,
Schizophrenia, Bipolar Disorder

1-516-295-7230

www.NBRresearch.com



**More
policies.
More
savings.**

Marcel Robin, Agent
12901 Merrick Blvd
Jamaica, NY 11434
Bus: 718-977-3636
marcel.robin.l6qi@statefarm.com

**Bundle auto, home and life
for big State Farm® discounts.**

So let me show you how
State Farm can help protect all
the things that matter most –
for a lot less than you think.

GET TO A BETTER STATE.®
CALL ME TODAY.





Cupcakes for All Occasions:

- . First Communion
- . Christenings
- . Sweet 16s
- . Anniversaries
- . Engagement Parties
- . Bachelorette Parties

**Reach us by Phone,
Call: (516) 998-8559**

**Visit our Facebook Page:
Konfections by Karrah**



Gerald Jean

Regional Vice President

Financial Advisor

CCH Alumnus, Class of 1975

- Retirement Plan -College Plan -Life Insurance
- Long Term Care -IRA -Small Business 401K
- Car Insurance -Investments
- Prepaid Legal Services -Fixed, Variable Annuities

*Licensed in: New York, New Jersey, Connecticut,
Pennsylvania and Florida*

Part Time and Full Time Career, Business Opportunity

**2280 Grand Avenue, Suite 205
Baldwin, NY 11510**

(516) 300-9237 · (516) 697-6054

Fax: (888) 284- 7306

gjean.nah71@primerica.com

gerryjean12@yahoo.com

www.primerica.com/gerryjean

No one is useless in this world who lightens the burdens of another. *Charles Dickens*



Greater Gastroenterology Care

Michel Jose Charles M.D.

Board Certified Gastroenterology



Office Locations

- 3621 Glenwood Rd. Brooklyn, NY 11210
- 1381-B Linden Blvd. Brooklyn, NY 11212
- 9602 Ave L. Brooklyn, NY 11236

718-434-0202 / 718-869-1501 / 718-689-3376

Fax: 718-434-0770

charlesmjcharles@hotmail.com

Giving care one patient at a time

ITS

INTERLINK

Translation & Signing Services

- *Certified Translations*
- *Immigration Services*
- *Notary Public*
- *Income Tax Preparation*
- *Money Transfer*
- *Mail Box Rental*
- *Mailing & Shipping Services*
- *Food Delivery*
- *Call Direct Services*

**899 FRANKLIN AVENUE
BROOKLYN, NY 11225**

718-363-1585

Ambulette Service Banner Int'l Corp.

PROFESSIONAL SERVICE

*Transport Clients to:
Hospitals, Clinics, Doctor Offices, Nursing Homes
Day Care Centers in all Five Boroughs of
New York City & Nassau County .*

We accept Medicaid, Cash Payment & Insurance

ROGER POMPEY Phone: 917-951-0412
Director Ph/Fax: 718-525-3497

Email: bannerintl@aol.com



(516) 233-1253
(516) 233-1254

D B D WINE & LIQUORS

1771 DUTCH BROADWAY
ELMONT, NY 11003

The strength of the team is each individual member. The strength of each member is the team. *Phil Jackson*



MIRALEX
Income Tax
Real-Estate, Mortgage
Insurance, Credit Repair



RICHARD CONDE
President & CEO
Cell: 718-506-2493

One Cross Island Plaza, Suite 207
Rosedale, NY 11422
Phone: 718-525-7900
Fax: 800-804-7870, 718-525-7904
MiralexManagement@yahoo.com



BALDWIN FINANCIAL SERVICES



VICTOR LEON, LUTCF
Registered Representative
Financial Advisor - Accountant - Notary Public
Licensed Real Estate Broker
Million Dollar Round Table

AXA ADVISORS, LLC
AXA-EQUITABLE

- * Life, Health & Disability Insurance Planning
- * Investments and 529 College Plan
- * Retirement and Estate Planning - Long Term Care
- * Fixed and Variable Annuities

Licensed in:
New York, Connecticut, Georgia, Maryland, Massachusetts
New Jersey, North Carolina, Pennsylvania, South Carolina, Miami

**1286 GRAND AVENUE
BALDWIN, NY 11550
TEL: 516-379-2212
FAX: 516-379-3594**

**APPLYING OUR WISDOM TO
OUR KNOWLEDGE YIELDS TO
THE UNITY THAT GIVES US
STRENGTH TO PROGRESS IN
A POSITIVE DIRECTION.**

Jean-Claude Bailey



THE ROSE Foundation Of Haiti

REACH OUT STRONGER THAN EVER



**637 WYCKOFF AVE,
PMB 320,
WYCKOFF, NJ 07481
201-612-6109**



**www.rosefoundationofhaiti.org
rosefoundationofhaiti@yahoo.com**



Nadine Jean
Licensed Real Estate Salesperson

516.857.0580



EXIT REALTY ACHIEVE

INDEPENDENTLY OWNED AND OPERATED 



956 W. Jericho Turnpike • Smithtown, NY 11787
Office: 631.543.2009 • Fax: 631.343.7171
nadinejean2@gmail.com • www.exitrealtyachieve.com

MLS

Dr. Gardith Joseph M.D.

Applauds the CCH-FSCAA on its charitable endeavors



Dr. Gardith Joseph Medical PC

Hematology/Oncology

Parkway Medical

391 Eastern Parkway

Brooklyn, NY 11216

Phones: 718-928-7746

718-926-7747

Fax: 718-928-7748

Thank you for your continued support

Ak tout sèvis **UNITRANSFER**
li pi fasil pou rete pwoche ak fanmi'w !

1. TRANSFÈ LAJAN

Voye lajan bay fanmi'w mwayen ki pi bon pou yo a (livrezon a domisil, pick up ou direk transfè.)

2. TRANSFÈ MANJE

Voye bon kalite manje pou fanmi'w ki livre devan pot kay yo.

3. RECHAJ SELILÈ

Mete minit sou telefòn selilè fanmi'w an Ayiti.

4. MINIT LONG DISTANCE

Achte minit long distance pou kapab pale avek fanmi'w lot bo dlo.

Ak **UNITRANSFER**
Se Wap!

USA TOLL FREE
1-877-864-8726
CANADA
1-514-852-8648

Unitransfer is licensed as a Money Transmitter by the Banking Departments of the States of New York, Connecticut, Florida, Georgia, Illinois, Louisiana, Maryland, Massachusetts, New Jersey, Pennsylvania and Rhode Island.



PREMIER HERITAGE

Insurance - Investments - Retirement - Financial Planning



SERGE R. PINARD, LUTCF, CFP®
Certified Financial Planner - Notary Public
Million Dollars Round Table

GREGORY ALERTE, CFP®
Certified Financial Planner Professional

HERVE THENOR-LOUIS, CHFC, CLU
Chartered Financial Consultant

AXA ADVISORS, LLC
Premier Heritage

1000 Woodbury Rd, Suite 300 - Woodbury, NY 11797

Tel: 516-358-3845 - 516-385-5347

www.premier-heritage.com

Spinard@premier-heritage.com - Galerte@premier-heritage.com - Hthenor-louis@premier-heritage.com

Special Thanks to our donors

Dr. Guy Beauzile
Dr. Michel Lemaire
Frantz & Jocelyne Antoine
Yvon Joly
Lesly & Carline Samedy
Mr. & Mrs. Mario Jean-Louis
Ronald Ducasse
Mr. & Mrs. Marcel Robin
René & Marie Mallebranche
Lesly Charles
Claude Clermont
Mr. & Mrs. Frantz
J. M. Philippe Sebastien
Jacques Dorcery

Dr. Harry & Sirinun Bonnaire
Mr. & Mrs. Charles Benoit
Lesly Lubin
Dr. Eugenio Tassy
Mr. & Mrs. Fritz St Louis
Mr. & Mrs. Jean-Robert Theodore
André St-Louis
Jean-Robert Adrien
Pierre Joseph Jean-Baptiste
Marie C Phillips
Roland Metellus
Wildie C. Ceccherini
Penguin, an EMCOR Company
Lyonel & Magalie Prével

We thank every person who sent us his or her contribution. Even if you don't see your name, we thank you. The list has been updated just before the book's printing. Thank You!

"It is literally true that you can succeed best and quickest by helping others to succeed." Napoleon Hill



Special thanks to Jean-Claude Bailey for his tremendous collaboration as a liaison between the CCH-FSCAA and Fineness.

ACKNOWLEDGEMENTS

EDITING:

Jean-Claude Bailey & Mario Deller

WRITING:

Mario Deller, Jean-Claude Bailey, Dr. Jean-Mary Desrosiers, Prof. Lucien Durand, Dr. Karl Dormésy, Dr. Cassandra Raphael, Lesly Legros, Charlot Lucien. Dr. Herold Duroseau.

TRANSLATION:

Jean-Claude Bailey & Mario Deller

COMPOSITION & LAYOUT:

Anthony Cherubin for FINENESS WORLD INC.

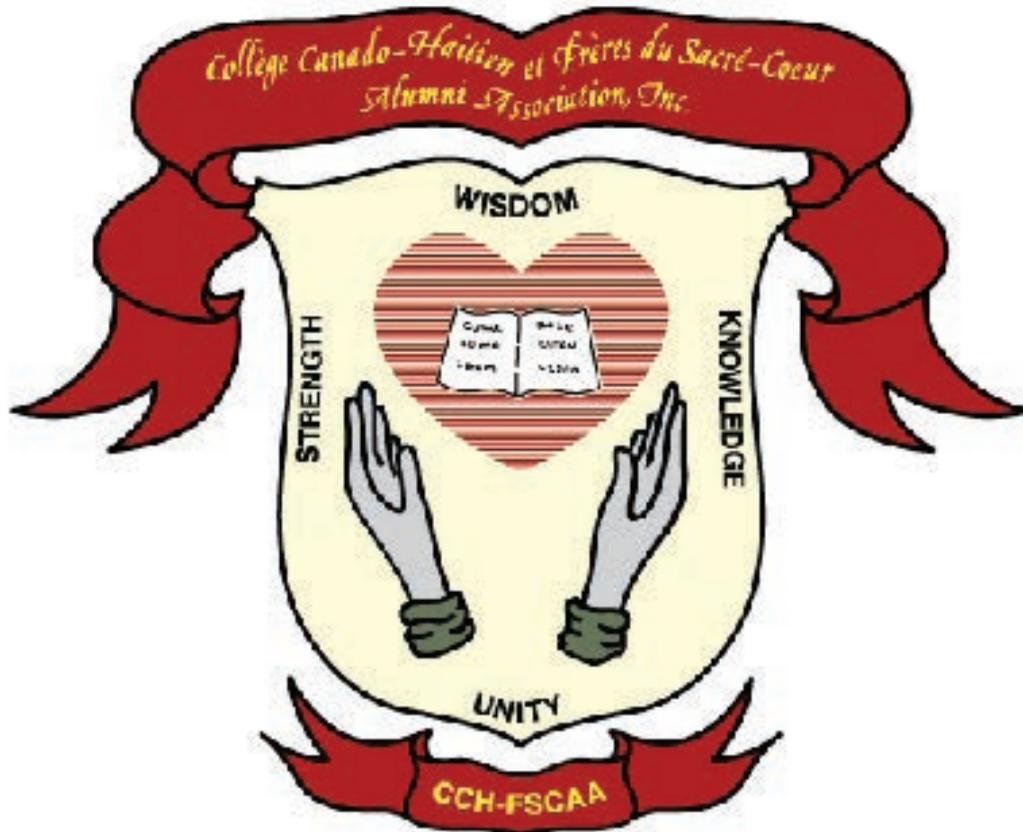
LOGO DESIGN:

Alain Adolphe, Harry Bloncourt, Jean-Claude Bailey, and Catherine Bailey

TEAM PLAYERS:

CCH-FSCAA's Board of Directors

**WITHIN GOD'S GENTLE BUT POWERFUL HANDS
AS WE WHOLEHEARTEDLY PURSUE OUR QUEST
TO INSPIRE, EDUCATE, SHARE AND FACILITATE.**



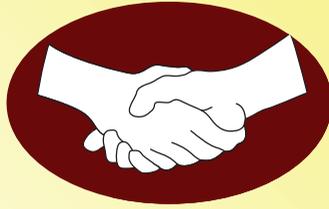
CCH-FSCAA

WISDOM : TO DEVELOP OUR MENTAL AND SPIRITUAL SENSITIVITY.

KNOWLEDGE: TO INCREASE OUR INTELLECT, SKILLS AND AWARENESS.

UNITY: TO STAY FOCUSED ON OUR GOALS AND SOLIDIFY OUR RESISTANCE TO ADVERSITY

STRENGTH: TO GIVE THE ABILITY TO MAINTAIN AND PROTECT ALL OF THE ABOVE



CCH-FSCAA: Other-Than-Cash Donations

Alumni and friends of CCH-FSCAA are welcome to make other-than-cash donations to the association. Furthermore, from a given source (i.e. a company or an institution), there often exists items that are in good condition but are no longer needed due to materiel upgrade purpose. Often, as well, those items could still be utilized by students in need.

In the past, the CCH-FSCAA has received items such as several desktop computers, scientific calculators, microscopes and other tools aimed at enhancing students' creativity. In such instances, the CCH-FSCAA determines whether the proposed items are relevant to the students' education.

Be advised that it does not matter whether or not these items are in new or used condition as long as they are functional. Thank you very much.

CCH-FSCAA, INC.
27 Marietta Dr. Westbury, NY 11590
516-642-5973 · Phone/Fax: 866-824-9358 · pres@cch-fscaa.org
www.cch-fscaa.org